



**Prácticas de higiene
de los empleados**

**Employee
hygiene practices**

Código de colores



Color coding

Como una forma de prevención de la contaminación cruzada las empresas utilizan un código de colores en los utensilios, equipo y ropa exterior como batas, delantales y/o cascos de seguridad.

El color de estos elementos representa la zona en la que deben ser utilizados. Esta práctica es efectiva únicamente cuando se respeta el código en todo momento. Por ejemplo, los empleados de las áreas de producto terminado tendrían que usar bata azul y los empleados que manejan la materia prima, llevar bata blanca.

Si un empleado que trabaja en una área de procesamiento de producto crudo es reasignado a una zona de producto listo para el consumo, el empleado, según sea el caso, tendrá que cambiar su ropa o delantal, las mangas y tendrá que lavarse y desinfectarse las manos.

El código de colores también puede significar las tareas a las que un empleado ha sido asignado. Por ejemplo, el personal de mantenimiento podría usar cascos rojos.

En esta foto se puede ver a las personas que trabajan en diferentes departamentos. ¿Cuál es el código de colores que se muestra en la ilustración?

Notas del instructor / Instructor's notes:

Companies use color-coded utensils, equipment and outer garments such as frocks, aprons and/or hardhats as a way to prevent cross-contamination.

The color of these items signifies the area in which they are supposed to be used. This is an effective practice that **MUST** be followed at all times.

For instance, employees in finished product areas might wear a blue frock and employees who handle raw product might wear a red frock.

If an employee working in a raw processing area is reassigned to a RTE area, the employee must change their footwear, frock or apron, sleeve guards, and wash and sanitize hands as appropriate.

Color coding also may signify the duties that an employee has been assigned. For example, maintenance personnel may wear red hardhats.

In this picture you can see people working in different departments. What is the color-coding system shown in the illustration?





Código de colores

Color coding

Utensilios y artículos de limpieza



Utensils & cleaning supplies

Los utensilios y cepillos de limpieza utilizados para tareas múltiples pueden ocasionar contaminación cruzada. Para evitarlo, los utensilios y cepillos de limpieza deben ser codificados por color o etiquetados para indicar su uso (por lo menos, tienen que ser etiquetados). Los utensilios deben limpiarse y desinfectarse entre cada uso, y los cepillos de limpieza también deben limpiarse o sustituirse de forma regular.

Los productos químicos pueden ser otra fuente de contaminación y deben ser manejados según lo recomendado por el fabricante. Estos productos deben ser almacenados en un área designada. Guarde los productos químicos siguiendo el plan de manejo de químicos de su empresa.

Añadir más cantidad de un producto químico no da mejores resultados. SIEMPRE use la concentración correcta de productos químicos.

¿Qué indica la política de productos químicos de su compañía?

Notas del instructor / Instructor's notes:

Utensils and cleaning brushes used for multiple tasks can lead to cross-contamination. To prevent cross-contamination, utensils and cleaning brushes should be color-coded or labeled to indicate their intended use (at the very least, they need to be labeled). Utensils should be cleaned and sanitized between each use, and cleaning brushes should also be cleaned or replaced on a regular basis.

Chemicals can be another source of contamination and must be handled as recommended by the manufacturer. They must be stored in designated areas. Store chemicals following your company's chemical management plan.

Keep in mind that more is not necessarily better. ALWAYS use the proper concentration of chemicals in the plant.

What does your chemical products policy say?





**Utensilios y artículos
de limpieza**



**Utensils &
cleaning supplies**



Áreas de procesamiento de
producto listo para el consumo

Ready-to-eat
processing areas



¿Cuál es mi trabajo?

What is my job?